

PRIHLÁŠKA DO KATALÓGU VYSTAVOVATEĽOV APPLICATION FORM FOR PRESENTATION IN CATALOGUE

Uzávierka prihlášok / Deadline: 15. 6. 2015

Organizátor (Zhotoviteľ) / Organizer (Provider):

EXPO CENTER a.s.

Pod Sokolicami 43, 911 01 Trenčín, Slovenská republika / Slovak Republic

Tel.: 00421 - 32 - 770 43 25, mobil: 0915/771 269

Fax: 00421 - 32 - 770 43 24

E-mail: masarykova@expocenter.sk, Internet: http://www.expocenter.sk

Prima banka Slovensko, a.s. 0642955001/5600

IČO: 31412581 DIČ: 2020383728 IČ DPH: SK2020383728

Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: SA vložka č. 68/R

Zastúpená: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / Managing Director

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy a veciam súvisiacim s výstavou / Exhibition Manager

Darina Masaryková



12. ročník medzinárodnej výstavy koní
12th International Horse Show

15. - 16. 8. 2015
EXPO CENTER a.s., Trenčín

**Všeobecné údaje (riadok 1 - 5) sú v katalógu uvedené bezplatne iba u vystavovateľa.
General information (line 1 - 5) are published in the catalogue free of charge only for exhibitor.**

1. Vystavovateľ - Názov firmy / Exhibitor - Full name of company:										
2. Adresa / Address:										
3. Telefón / Phone: Fax:										
4. E-mail: web:										
5. Číslo nomenklatúry / Number of nomenclature: <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										
Kontaktná osoba / Contact Person:										

6. Riadková Inzercia / Supplementary text:

	4 €
	7 €
	10 €
	13 €
	16 €

7. Logo firmy / Logo: 17 € áno / yes

8. Prezentované obchodné značky / Products made trade: 12 € / 1 značka

9. Inzercia / Advertisement:

1/2 farebný inzerát A5 (148,5 š x 105 v mm) + spadávka 3 mm Advertisement 1/2 C (148,5 w x 105 h mm) + bleeding 3 mm	83 €	<input type="checkbox"/>
1/1 farebný inzerát A5 (148,5 š x 210 v mm) + spadávka 3 mm Advertisement 1/1 C (148,5 w x 210 h mm) + bleeding 3 mm	133 €	<input type="checkbox"/>
1/1 farebný inzerát A5 na obálke katalógu Advertisement 1/1 C on the cover of the catalogue	199 €	<input type="checkbox"/>
grafická úprava inzerátu / Graphic arrangement of advertisement	50 €	<input type="checkbox"/>

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa
Stamp and legally binding signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Place and date:

Objednávateľ / Customer

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.)
Stamp and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Place and date:

Zhotoviteľ / Provider

K uvedeným cenám bude faktúrovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania veľtrhu. / Value added tax will be charged to the price listed above according to present codes of the Slovak Republic through the fair

Všeobecné podmienky prezentácie v katalógu

Conditions for presentation in the catalogue

1. Organizátor si vyhradzuje právo všetky poplatky spojené s prácami na vydaní katalógu fakturovať vopred.
The organizer reserves the right to invoice all the charges related to the work on publishing the catalogue in advance.
2. Zápis vystavovateľov v abecednom zozname je bezplatný a povinný. Ďalší text bude v katalógu uverejnený na základe objednávky vystavovateľov podľa dodaných podkladov.
The exhibitor's entry in an alphabetical list in the extent of 5 lines is free of charge and mandatory. Additional text will be published in the catalogue based on order issued by the exhibitor according to the submitted materials.
3. Ak vystavovateľ nezašle požadované údaje v požadovanom termíne, organizátor z dôvodu zabezpečenia úplnosti katalógu vyhotoví zápis do katalógu na základe záväznej prihlášky. Nárok na úhradu škody za neuverejnenie alebo chybný zápis do katalógu nebude organizátor v žiadnom prípade akceptovať.
If the exhibitor does not send the required data on time the organizer will make an entry based on the data given in the Application from with respect to providing complexity of the catalogue. Any claims for compensation of damages caused by not publishing or the incorrect entry in the catalogue will not be accepted in any case by the organizer.
4. Náklady vzniknuté za zápis do katalógu, resp. za zverejnenie loga, alebo inzerátu nezahŕňajú prípadnú potrebu vyhotoviť grafické podklady. Ak budú tieto práce nutné, bude ich vyhotovenie fakturované zvlášť.
Necessity of doing graphical adjustments is not included in the costs of catalogue entry or logo publishing. If such adjustment is necessary to make, it will be added to the invoice alone.
5. Obsah zápisu loga a inzerátov nebudú objednávateľovi posielané ku korektúre.
A proof of the catalogue entry, the logo and adds is not sent to the customer for corrections.
6. Fakturovaný bude skutočne vytlačený počet riadkov zverejneného textu v katalógu. Rozsah riadkov strojom písaného textu dodaného vystavovateľom v objednávke nebude braný do úvahy.
Lines of the text actually published in the catalogue will be invoiced. The number of lines of the typed text submitted by the customer in the order is not taken into account.

Technické údaje / Technical data

1. Formát / Size A5
2. Rozmer / Dimension 148,5 x 220 mm
3. Výška loga / Logo height max. 20 mm
4. Požadovaný podkladový materiál pre katalóg / Required materials for catalogue:
súbory v programe COREL DRAW, pdf, jpg (CMYK, 300 dpi) / files in COREL DRAW, pdf, jpg (CMYK, 300 dpi)
texty prevedené do kriviek / text transferred to curves

V prípade, že vystavovateľ nedodá podklady v požadovanej kvalite a rozmere, organizátor si vyhradzuje právo účtovať náklady spojené s grafickou úpravou.

If the exhibitor does not submit materials in the required quality and size the organizer reserves the right to charge the costs related to the graphical layout.